

од. зб	115	№
опису	2	
фонду	1164	
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ		

-21-

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
фонду	1164
№ опису	2
од. зб	115



159
170
Книга *מאורי* Загду
170
Два записки *מאורי* Еврейи на *מב.*
Дошперу *מאורי* Унгда на 1896 год.
Ф. 1164
оп. 2
г. 89



Київ у
Думера 35

אשכנזי

Київ одлавни Засе

КНИГА

для записки родившихся Евреевъ на 1896 годъ.

на М. Думеру

ספר לכתוב בני בילדוס של יהודים משבת אלה תתיל מבין הביוס

ЧАСТЬ I.



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женскаго.	Мужскаго.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		3881 / 1915g	Борухъ Кладнишскій	Инварь 10 адр. 17	Шваръ 7 адр. 14	М. Кабанъ Рогунъ	Анкель Ароновъ Соевскій Черниловскій сынъ шатинъ, мать Гнеся Мордкова	сынъ Мошко-Меръ
		3882 / 15g	Шимонъ Кладнишскій	Июль 11 адр. 18	Августъ 8 адр. 15	В. М. Дашеръ	Мошко Тенаховъ Траверъ Тольцеровскій сынъ шатинъ, мать Цина-Итъ Шкова	сынъ Тенахъ-Проимъ
1				20	17	М. Кофни Рогунъ	Аронъ Дубовъ Капустинъ Корносрановскій сынъ шатинъ, мать Касъ Борухъ-Тосевна	Доль Дстеръ
2				20	17	М. С. Гинсертъ	Мовша Тосъ-Ловъ Рацкій Радомшевскій сынъ шатинъ, мать Сура-Лизикова	Доль Рухъ-Фреида



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הפורע והמוצץ	חודש ירוס תולדה וירוס המילה דימ בולד כג אליל בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר אילנא	מס האב והאם של תולד ומה מעמחו דימיעקב בן שמעון בק סוחו או חימו מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה מס ניתן לו דימ בולד ובר ושמו ראובן או בולדה בקבת ישמחריבקה
		למנין יובים	למנין ימי			
1	הוקקלו וועלען	10 כרוג	7 כרוג	(אליק ומוקלע)	והק ב"ר ארסן ליזיזלעק וועלעקן אטלעליקאו ווק אנדעסו דע ורעו	א והק - איוור
2	טאן קאדעלען	11 כרוג	8 כרוג	איוועס	וועב"ר פערט שמואל וועלעקן וועב"ר און נערה - דעל דע ירעק	א פערט - וועסיו
1		20	17	אליק ומוקלע	וועב"ר דוד קאסאטק וועלעקן אונדוועסחעוועל און חו דע דוק - וועל	א אסער
2		20	17	איוועס	וועב"ר יוסף - וועל רועק וועלעקן וועלעוועלעס וועל אנה דע וועלעק	א חל - וועלעק



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

206

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
3		Анваръ	Шваја	№ С. Вишгородъ	Сруць Берковъ Тихонскій Васильковскій мѣщанинъ, мать Мадина	Даръ Ума
4				№ С. Ново Петровица	Тренціонъ Боруховъ Митовскій Гостинскій мѣщанинъ, мать Дана	Даръ Перлъ
<p>Ума родившица въ Анваръ мѣщанъ, женскаго пола четаде 84 души, мужскаго пола двѣ 82 души</p> <p>Кіевскій Урядной раввинъ Семенъ Коф Староста Урядной</p>						
5		Резабъ	Швата	№ М. Волынскій Радунъ	Меръ Мордковъ Мезоруча Землетрунъ Ковачий Рихуръ, мать Габра Овенева	Даръ Александръ



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מילוא	קבר	מי היה חמוהל חפירע וחמוצק	חדש יום הולדה		איה גולד דימ בעיר יולגא	שם האב והאם של הילד ומה עמדתו דימיעקב בן שמעון בן סיחר או חיוט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולר זמר ושמו ראובן או גילדה כקבה ישעיהו רבקה
				למנין יובים	למנין יחידים			
3				יחידים 20	שם 17	אויגוסטוס יאסע	ישאל בן דוד סינקוסקי אשרהמן אוווסל קאוו זק ארוק	שם יוסף
4				23	20	קאטע קוויטערס יאסע	קלעק בן זאק יואכיווסקי וועלדעמן ארהוסטיוולגו זק חור	שם פדר
				A4, נכאוס אפכוז שם A2			האבא יחידים לקבוס זאכז	שם נכאוס
				פס ראובן קיאא למוהלען			קאטע אויגוסטוס	
5				פארוו 2	שם 30	קאטע קוויטערס	זאור בן יובט וועוולע זאדע פאבארה קאולע קויקע זק רבקה שם יאסע	שם לייב



№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
6		Резавъ	Агора		Бенціонъ Ехилевъ Зюбинскій Дошмерскій сынъ шанина, мать Лидя Нисонова	Доль Идаасъ
7					Авруиль-Анкель Авруиль-Анкель Гоговой Дошмерскій сынъ шанина, мать Сура Шкловна	Доль Перль-Двейра
3	Шимонъ Клавницкій	11	9	и	Довоко Зельмановицъ Варшавскій Дошмерскій сынъ шанина, мать Хава Райвишевна	сынъ Горухъ
4	Шимонъ Клавницкій	16	14	и	Мухимъ Мухимовъ Ливинскій Шванковскій сынъ шанина, мать Лидя Аронова	сынъ Юдока



מספר	מי היה המזוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום נולדה		איה נולד היש בעיר גילגא	טס האב והאם של תולד ומה מצבתו דימועקב בן שבען בק סיחר או הייש אריש בה צבי קצה	מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בולד ופר ושמו האובן או בולדת בקבה ישאחרכה
		למנין ייבוש	למנין יידיש			
5	הרוק קאופלסן	פברואר 22 היום 29	מרץ 20 היום 24	(לוי ומייזל)	אלע פרידלנד-הולדסקי אבא פאבליה קאולאוו רוקין בלומדסקי וויליאם אם חויה בט ווארק	פ יפאלי
		ס'ה אריש אבא פאבליה קאולאוו רפא בלומדסקי קאולאוו אריש בט ווארק				
8		אדר 1	מרץ 28	אריש	גורפ פרידלנד פאבליה אריש אריש אריש אריש בט ווארק	א ריש
9		אדר 6	אפריל 4	קאולאוו	הרוק פרידלנד קאולאוו אריש אריש אריש אריש בט ווארק	א אריש



405

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
3886 152	Шимонъ Кларъ мужскій	Мартъ 6 одрн. 13	Нисанъ 4 одрн. 11	м	Авдусъ-Беръ Анжелъ Заманскій Каневскій купеческій внукъ, шара Двѣира Тилевна	сынъ Бенношнль
10		8	6	м	Менаша Лашновъ Гетсерианъ Мозирскій сигизантъ, шара Баса Лая Нухишовна	Дочь Лая
11		17	15	Д	Анжелъ Авдусовъ Ко ворковскій Термадовъ скій сигизантъ, шара Сура	Дочь Лая Ровна
12		20	18	м Вн	Меръ Лосевъ Гинъ Бердичевскій сигизантъ, шара Теила Лосевна	Дочь Лая Шейндль



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מיון	מקור	מי היה חמורל חפורע וחמוצע	חדש ירום תולדה ירום המילה דימ בילד כמ אלול בומוכ לאח		איה גולד דימ בעיר יילגא	טמ האב והאם על תולד רשא מעטתו דימיעקב בן שצען בק סיחר או חיוט מרוס בת צבי קצג	מי נולד ואיזח טס ניתן לו דימ בולר זמר ושמו ראובן או מולרה כעבת ישעיהרבתא
				למנין ירבוט	למנין ישייט			
6			אחא קלוזבעקי	אורט 6 2 ירוט 13	סוף 4 2 ירוט 11	ל	אברהם - על ק' יצק לחיותי (גשלות קולחא) נצו לקולח קולחא וז באורה הט הילול -	ט לחיותי
10				8	6	א	משה ק' חיים האלחית גשלות אחולר זקט סורה חו הט נחית -	ט לורה
11				14	15	=	יצק ק' אברהם חולבורקולח גשלות גשלות ואלול זקט לורה	ט חו - רצקה
12				20	18	ל	אורי ק' יוסף רשק גשלות גשלות זקט זקט סורה הט יוסף -	ט חו - לוח זקט



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	13		Магта 21	Нисона 19	М. м. Д. а. ш. с. р. в.	Сруль Авруль-слов- шовъ Рудинштейнъ Чернодобскій ишца- нинъ, шаръ Баба	Доль Шейндл
	14		29	27		Иосифъ-лейзеръ Шимонъ Дувидовъ Шапиръ Го- мерскій ишцанинъ, шаръ Химъ Аронова	Доль Сура
<p>Имена родившихся въ Магта ишца, еврейскаго пова сивъ еврейскаго пова отна А1 духа Кіевскій Уездный раввинъ <u>Ассель</u> Староста Уездной</p>							
	3887 152	Шимонъ Клар ишца	Андрей 1 адри 8	Нисона 30 адри 7	М. м. Д. а. ш. с. р. в.	Могилевскій ишца- нинъ Фелдшеръ Лейда Ишковъ Балтеръ, шаръ Гольд-лея Бенционовна	Сонъ Аховъ



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזלח הסודע והמוצץ	חודש יורם חולדה וירם המילה דימ בילד בא אלול בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב והאם של חילד ומת מעשהו דימיעקב בן טענן בק סוחר או חייט שריס בה צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד ופר ושמו ראובן או בילדה בקנה ישמחהבקה
		למנין ייבוס	למנין ימי			
13		אויס 21	ספן 19	2	יורול פא אברהם - גילה באפעסין געלמאן גענוואו זוי בויס	ספן
14		29	27	3	אסף - וויסער פא אהרן - גילה לוויסער געלמאן בויסער זוי חילו בה זרפן	ספן גרה
	א, א	אליה	אז	גכיר	באול מורה קבדה פא צמחוי קויסו לימולטע	ספן מריוס פא
	7	אויס 1 ספן 8	ספן 30 ספן 7	2	אש פא יצחק בילדער געלמאן מארלע פאלגס זוי גילה - גילה ספן	ספן



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
15			Августъ 17	Нисанъ 16 Ура	М. М. Кононъ Рогунъ	Климаъ Яковъ Смирковскій Александровскій штицманъ, шварцъ Ципера Авгушовна	Дого "Идеесъ"
<p>Имена родившихся въ Августъ штицманъ еврейскаго пола одна А. душа еврейскаго пола одна А. душа Кіевскій Урядной раввинъ Александръ Стангоета Ученикъ</p>							
	3858 152	Шимонъ Владимировичъ	Мая 1 обрѣт. 8	Сивана 1 обрѣт. 8	М. С. Циньковичъ	Зельманъ Франкъ-Тонтеиель Рейцель Дошерскій штицманъ, шварцъ Шейна Белева	сынъ Августъ
16			5	5	М. С. Новикъ непробсоре	Борухъ Бенционъ Сидиковъ Розенштейнъ Обзудскій штицманъ шварцъ Лова	Дого Сара



מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצץ	חודש ויום חולדת ויום המילה דימ בולד כמ אלול ביצנ לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	מס האב והאם של חילד ומת מעטחו דימיעקב בן שמעון בק פוחד או חיות מריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה מס ניתן לו דימ בולד ופר ושמו ראובן או גולדת בקבת ישעיהו רבקה
		למנין יוביס	למנין יאייס			
15		אויג	אויג	קאמילא קאמילא	חייק ב"ר זאוויל ספיט קאמילא זאווילא חייס קאמילא קאמילא אח פ"סארה דם זאווילא	ס אויג
					דאבא זאווילא קאמילא אח זאווילא קאמילא	ס אויג
					זאבא פ"ר זאווילא-זאווילא זאווילא זאווילא זאווילא אח זאווילא דם זאווילא	ס אויג
					זאבא פ"ר זאווילא-זאווילא זאווילא זאווילא זאווילא אח זאווילא דם זאווילא	ס אויג
					זאבא פ"ר זאווילא-זאווילא זאווילא זאווילא זאווילא אח זאווילא דם זאווילא	ס אויג
16		אויג	אויג	זאבא פ"ר זאווילא-זאווילא זאווילא זאווילא זאווילא אח זאווילא דם זאווילא	ס אויג	



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			
3840	152	Милонъ Клавъ ицкій	Мая 13 обрѣт. 20	Сивона 13 обрѣт. 20	въ Колонн Роксуръ	Авгуинъ Ароновъ Путцкій Дошерекій "Мошко" ицзанитъ, мать Сура-Ривка Аронова	сынъ
3848	152	Милонъ Клавъ ицкій	17 обрѣт. 24	17 обрѣт. 24	въ с.л. Дошерръ	Авгуинъ Мошко Волковъ Базиенко Тзу-сиковскій ицзанитъ, мать Ципера Менцимова	сынъ "Вольсръ"
3841	152	Анхель-Юзеф Бершманъ	20 обрѣт. 21	20 обрѣт. 24	въ с.л. Вилморръ	Ламисъ Селиговъ Шапекій Дошерекій ицзанитъ, мать Фейра	сынъ "Мошко"
17			30	30	въ с.л. Дошерръ	Мвiоша Луна Анхельвири Кушширекій Дошерекій ицзанитъ, мать Лаз Авруинъ Мошова	Дочь Двейра

буданъ
новъ св. в.
20-ти-50?



חלק ראשון מן נולדו

מספר	מי היה חמורל הפורע והמוצץ	הודש ויום תולדה ויום המילה דימ בילד בא אלול בימכ לאח		איה גרלד דימ בעיר גילגא	מס האב והאם של תולד ומת מעמחו דימיעכב בן שבען בק סיחר או חיומ מריפ במ צבי קצב	מי נולד ואיזה מס ניתן לו דימ בולד זמר ושמו ראובן או בילדה בקנת ושמה בקנת
		למנין ירבוים	למנין יתדיים			
9	למנין קלוויל בן	13 כניו 20	13 כניו 20	קלוויל	אברהם בן אהרן ורבי אברהם ורבי לורה ורביקה בן אהרן	" יצחק "
10	למנין קלוויל בן	14 כניו 24	14 כניו 24	קלוויל	אברהם - יצחק בן אברהם ורביקה אברהם ורביקה בן אהרן	" אברהם "
11	למנין קלוויל בן	20 כניו 27	20 כניו 27	קלוויל	אברהם ורביקה אברהם ורביקה בן אהרן	" אברהם "
17		30	30	קלוויל	אברהם ורביקה אברהם ורביקה בן אהרן	אברהם



ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
3844 12 152	Шимонъ Клавдинскій	30 одрн. 6 июня	30 одрн. 7 Маиуза	Маса. Домсрнъ	Нахшонъ Мерс-Лей Довъ Бшндеръ Дор мерскій ситцаринъ, мать Сура-Мошкова	сынъ "Ис-Мензоръ"
<p>Утото родившихся въ Маса ситцар, немецкаго пола Довъ А. 2, дучи сущескаго пола мать А. 5 дучи Кіевскій урядной раввинъ <u>Сесадовъ</u> Староста Урядной</p>						
18		7 июня	7 Маиуза	М.С. Новора Метробоура	Шимонъ-Кудисъ Мо- ковъ Гувитейнскі роновскій ситцаринъ, мать Гудъ	Доръ Двейра
3843 19 152	Шимонъ Клавдинскій	10 одрн. 17	11 одрн. 18	В.С. Амтвиловъ Кіевскій уряд	Аврумъ-Аронъ Руби- новъ Мирецкій Дор мерскій ситцаринъ мать Дая-Груха Мо- ко-Лейдова	Глизна сынъ 1, Шимона Доръ 2, Меримъ-Шифъ

28/5-8н. Ковторъ 251536
IV BK № 251536

В/123301
2823



מספר	מי היה חמדהל השורע והמוצץ	חודש יורס תולדה		איה גולד דימ בעיר יולגא	טס האב ותאם של תילד ומת מעטתו דימיעקב בן שמעון בק פוחר או חייב מדיס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ כולר ופר ושמו ראובן או גולדה בקנת ישאחרבקה
		למנין ירביס	למנין יארייס			
12	אמנון קאריבסקי	1110 30 קרוס 6 יולי	1110 30 קרוס 7 יולי	ד	מתן פרימור-אט אטמער זשעלמאן גאלינג און לנה דס אלה	"אלה-וואלדער"
15	אמנון קאריבסקי	1110 30 קרוס 6 יולי	1110 30 קרוס 7 יולי	ד	מתן פרימור-אט אטמער זשעלמאן גאלינג און לנה דס אלה	"אלה-וואלדער"
18	אמנון קאריבסקי	1110 30 קרוס 6 יולי	1110 30 קרוס 7 יולי	ד	מתן פרימור-אט אטמער זשעלמאן גאלינג און לנה דס אלה	"אלה-וואלדער"
19	אמנון קאריבסקי	1110 30 קרוס 6 יולי	1110 30 קרוס 7 יולי	ד	מתן פרימור-אט אטמער זשעלמאן גאלינג און לנה דס אלה	"אלה-וואלדער"



№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
20		Июль	Машуза	16	Бенционъ Тершъ-Берковъ Копытский шерехій снѣзанинъ, шваръ Давъ Янкевева	Дочь Шейндл
3848 14	Шашонъ Кладницкій	14 авгст. 21	15 авгст. 22	17	Берко Кашковъ Загорудный Дочерскій снѣзанинъ, шваръ Матка Моттевева	сынъ Лейба
884 15	Шашонъ Кладницкій	14 авгст. 21	15 авгст. 22	18	Овсей-Дувидъ Аргушовъ Тралинскій Корностаинскій снѣзанинъ, шваръ Гена Лейдова	сынъ Мойше
21		15	16	Въ Новогородѣ	Шехо Рувиновъ Званскій Каневскій снѣзанинъ, шваръ Ширера Гершкова	Дочь Хана-Цибва



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המזהל הסודע והמוצץ	חודש ויום תולדת ויום הטילה דימ בולד כא אלול בומוכ לאח		אית גולד דימ בעיר גילגא	מס האב והאם של תולד ומה מעשתו דיטיעכב בן שצען בק סוחר או חייט שריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה מס ניתן לו דימ בולד ופר ושמו האובן או גולרת בקבת ישמחברבקה
		למבין ייבוס	לצנין יאיי			
20		10	11		קלמן בן אבי - אל קויס"ק (ששלאן אדוארד) אל 2. אל 11 אל יקר	הא ליינס
14	למזקל אדלרסן	14 היום 21	15 היום 22		אל בן חיים בחולדני ששלאן אדוארד אל אפר הא אה	הא
15	למזקל אדלרסן	14 היום 21	15 היום 22		יאלט-אדלרסן בן אבי (אברהם) בריסטמן ושלאן אדוארד אדלרסן אל	הא אדלרסן
21		15	16		יצחק בן משה בלומסון ושלאן אדוארד אל אברהם אל	הא חנה-לוי



№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
22			Июль 17	Мауно 18	12	Анжелъ Менделевъ Пензенскій Горностаево-побскій мѣщанинъ шафъ Матка Зурьева	Дочь Меримъ-Ладъ
23			17	18	и	Кельмонъ Анжелевъ Шаговъ Дошерскій мѣщанинъ, шафъ Бруда Шмерковна	Дочь Мойба
24			18	19	и	Акимъ-Мовшаславъ ковъ Зибдербрановъ Дошерскій мѣщанинъ, шафъ Ита Ланинова	Дочь Брайна Рухель
25			20	21	и	Михель Нухисовъ До- шерскій Земледѣлецъ Пензенскій Колоніи Маг- тановскій Вовсери Паломинскій Урядъ, шафъ Гитль Перикова	Дочь Уивья



מספר	מי היה חמיהל השורע והמוצץ	חודש יורס תולדה וירס חמילה דימ בילד כמ אלול בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר יילנא	מס האב והאם של תילד ומה מעשתו דימיעקב בן שמעון בק סיחר או חיות מריש בה צמי קצב	מי נולד ואיזה מס ניתן לו דימ נולד ופר ושמו האובן או בילדה בסכה ושמהרבה
		למנין ידביס	למנין יחיידיס			
22		17	18		<p>יעקב פרידמאן פה - געמאסן אושלוואק מארינאס וויסל וואס מאכר פה זאסן</p>	<p>פ זרוב - חו</p>
23		17	18		<p>קאמ פרידק לאורוואו אושלוואק מארינאס וואס פרידק פה לאורוואו</p>	<p>פ סאזיק</p>
24		18	19		<p>חיים - מאר פרידק זאסן פרידק פה אושלוואק מארינאס וואס וואס פה חתונה</p>	<p>פ פרידק - רחל</p>
25		20	21		<p>משה פרידק מארינאס מארינאס פרידק מארינאס מארינאס פרידק מארינאס וואס וואס פה חתונה וואס וואס פה חתונה</p>	<p>פ פרידק</p>



№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
384/16 152	Шимонъ Кладнишкін	21 апрѣл. 28	22 апрѣл. 29	М.С. Рибцова	Исаакъ Миробъ Шимонскій Домшескій, сынъ синагогана, маръ Исаакъ Лейдова	сынъ Иосель
384/17 152	Шимонъ Кладнишкін	21 апрѣл. 28	22 апрѣл. 29	М.С. Рибцова	Шимонъ-Першъ Шимонъ Фадришкінъ Бродъ церковскій сынъ синагогана, маръ Сура-Нехаша Шимовна	сынъ Шимонъ
26	В. 25/25	25	26	М.С. Рибцова	Мордухъ Лейдовъ Домшескій Домшескій сынъ синагогана, маръ Ута-Брайна Брашевна	Доръ Лей
384/18 152	Борухъ Кладнишкін	26 апрѣл. 29	27 апрѣл. 30	М.С. Рибцова	Дувидъ-Лейзаръ Шимонъ-Анкель Левъ Бородинскій сынъ синагогана, маръ Бас-Лей-Аронова	сынъ Матусъ



מספר	מי היה המוהל המורע והמוצץ	הודש ויום תולדה ויום תפילה דימ בילד בא אלול בימכ לאח		איה גולד דימ בעיר יולנא	טס האב זחאס על תילד רמח מעשהו דימיעקב בן שפען בק סיחר או חייו שריס בת צנו קצג	מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בולר זבר ושמו ראובן או בילדה בקנה ישעיהו רבקה
		למבין ייבוש	למבין ימי			
16	למשה קלוזבעקי	21 היום 28	22 היום 29	אלהמערטש	טסן ב' מור קלוזבעקי זשעמאן גאונדע און יונגס אט אים -	א א
14	למשה קלוזבעקי	21 היום 28	22 היום 29	א	למשה ב' קלוזבעקי קלוזבעקי זשעמאן זשעמאן און אים ליה נחיה אט ילדק -	א א
26		25	26	א	זשעמאן און גאונדע זשעמאן גאונדע און אט - ביינדיג אט גאונדע	א א
18	זשעמאן קלוזבעקי	26 היום 3	27 היום 5	א	זשעמאן און גאונדע זשעמאן און גאונדע זשעמאן און גאונדע אט אים אים -	א א



№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
		<p>этотъ родившійся въ Тортъ синагогъ, еврейскомъ поѣздѣ №9 Душъ, еврейскомъ поѣздѣ №6 Душъ.</p> <p>Жидскій Урядомъ раввинъ Исидоръ</p> <p>Староста</p> <p>Ученокъ</p>				
19	Училищъ Кладницкій	2 обрѣз.	4 обрѣз.	М	Авдусъ Яковъ Берманевскій Доммерекій инцианинъ, мать Реиза Бенцианова	самъ "Тиндасъ"
		2	4	с	Анжелъ Моисей Берманевскій Таноповскій Чернодольскій инцианинъ, мать Бася Ционъ	Дочь Дина
20	Училищъ Кладницкій	3 обрѣз.	5 обрѣз.	М. с. н.	Авдусъ Миховъ Доммерекъ-Землетворъ Лубянской Ковонинъ Мазтановская вдовца Радомисельская Уряда мать Реиза Рабинова	самъ "Анжелъ"



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה חמיהל חסידע והמוצא	חודש ירוס תולדה ירוס המילה דימ בילד בא אלול בימנ לאח		אית גולד דימ בעיר מילגא	טס האב והאם של תילד רמת מעשהו דימיעט בן שמען בען סוחר או חיות-מריס בת אביו קצב	מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בולד וציר ישמוי יארבן או בולדה כמבא ישמחה-בטח
		למנין ייבוס	למנין יאר-י			
						<p>ה' מילגא</p> <p>אלול</p> <p>פסח בינון קמ"ו</p> <p>למנין</p> <p>אב</p> <p>אברהם ה' מילגא</p> <p>סדרטלסקי זצ"ל</p> <p>קאדער זל רובל ה' קאמא</p>
19	שמואל קאמא	2 זרוס	4 זרוס			"פ"ח"
24		2	4			ז"א
20	שמואל קאמא	3 זרוס	5 זרוס			"חוקל"



№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Іюль 26	Ава 28	М. С. Дача Боброва	Тершиъ-Теръ Іосіовичъ Мордосинскій-Дачинскій инициантъ, шара Іосѣ Меерова	Доб Ципера
21	Миссионъ Клатинскій	26 адри 2 Ава	28 адри 6 Ава	М. М. Дачинскій	Мошко Муневъ Каритовскій Дачинскій инициантъ, шато Траина Тершкова	самъ "Добко"
<p>Итого родившихся въ Іюль инициантъ, именнаго пова Дачъ А. 2, Дачин, инициантъ, именнаго пова М. 3, Дачин.</p> <p>Кіевскій Урядной правды Сесса Копъ Староста Ученый</p>						
		Августъ 3	Ава 6	М. М. Дачинскій	Мордко-Теръ Суневъ Петро-Триповскій инициантъ, шара Торухова	Доб Іосѣ-Суневъ



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה חמורל הפורע והמוצק	חדש יום תולדה		איה גולד דיט בעיר יילגא	שם האב והאם של תולד ומה מעשתו דיטועקט בן טמען בק סיחרי או חייט אריש בת בני קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיט נולד ופר רשמו ראובן או צילדה כענת ישאחרבקה
		למנין ירכיש	למנין יחידים			
28		יולי 26	אוג 28	פרידל פרידל	העיר - אבא ב"ר יוסף לובאוויטסקי וזשעליואק וזאיוער זק רוסט אבא וזויר	צ'סלרה
21	אבא קרעבא ב"ר	26 אריש 2 זא	28 אריש 6 זא	פרידל	אברה ב"ר אלע קורפריאזלסקי וזשעליואק וזאיוער זק ברוינר אבא ב"ר	" צ'זט "
<p>שם האב והאם של תולד ומה מעשתו דיטועקט בן טמען בק סיחרי או חייט אריש בת בני קצב</p> <p>אברה ב"ר אלע קורפריאזלסקי וזשעליואק וזאיוער זק ברוינר אבא ב"ר</p> <p>אברה ב"ר אלע קורפריאזלסקי וזשעליואק וזאיוער זק ברוינר אבא ב"ר</p> <p>אברה ב"ר אלע קורפריאזלסקי וזשעליואק וזאיוער זק ברוינר אבא ב"ר</p>						
29		אוגוסט 3	ספט 6	פרידל	אריש - אבא ב"ר יוסף בק צ'זט וזשעליואק אטרויטווי זק אברה ב"ר ברוק	צ'סלרה - רחל



1400

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
30			Августъ 9	Августъ 12	№ С. Румбовъ	Синда Дубинскій Макаровскій мать, мать Гая	Давидъ Шейнбергъ
22	8856	Миссонъ Кладницкій	9 свѣдѣн. 16	12 свѣдѣн. 19	№ С. Дашерн	Кларъ Кудисовъ Сто- рковъ Дашерскій мать, мать Ита Шрмова	сынъ Азриель
23	8855	Анжелъ-Госъ Бершанъ	12 свѣдѣн. 19	15 свѣдѣн. 22	№ С. Новогр- Петривцаръ	Мейсдоръ Цуховъ Косер- векскій Гомовскій мать, мать Лая	сынъ "Бенжаминъ"
24	8853	Миссонъ Клад- ницкій	15 свѣдѣн. 22	18 свѣдѣн. 25	№ С. Дашерн	Синсонъ Госоко-Лей- бовъ Сухофурскій Да- шерскій мать Лая-Рухла Авевна	сынъ Морихъ-Рувинъ



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל השורע והמוצץ	חודש ויום הולדה ויום המילה דימ בילד כא אלול בימנ לאח		איה גולד דימ בעיר אילגא	טס האב והאם של תילד רמת מעשהו דימיעקב בן שמעון נץ סוחר או חיות אריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בילד זכר ושמר יארבן או בילדה נשמה ישאח-רבקה
		למנין יידיש	למנין יידיש			
30		אלול 9	אלול 12	גולדבערג	טס האב והאם של תילד רמת מעשהו דימיעקב בן שמעון נץ סוחר או חיות אריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בילד זכר ושמר יארבן או בילדה נשמה ישאח-רבקה
22	שמואל קלמפלד	9 כ"ט	12 ט"ו	גולדבערג	טס האב והאם של תילד רמת מעשהו דימיעקב בן שמעון נץ סוחר או חיות אריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בילד זכר ושמר יארבן או בילדה נשמה ישאח-רבקה
23	אריה-יוסף קלמפלד	12 כ"ט	15 כ"ב	גולדבערג	טס האב והאם של תילד רמת מעשהו דימיעקב בן שמעון נץ סוחר או חיות אריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בילד זכר ושמר יארבן או בילדה נשמה ישאח-רבקה
24	שמואל קלמפלד	15 כ"ט	18 כ"ב	גולדבערג	טס האב והאם של תילד רמת מעשהו דימיעקב בן שמעון נץ סוחר או חיות אריס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה טס ניתן לו דימ בילד זכר ושמר יארבן או בילדה נשמה ישאח-רבקה



1506

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
25	Анжелъ-Иосѣ Бершанъ	16 августъ 23	19 августъ 26	М.в. Стара Петровъ-царъ	Шмуель Лейбовъ Со-рокинъ Васильковскій купецъ, мать Сура	сынъ "Мееръ"
26	Шмуель-Классъ купчикъ	21 августъ 28	24 августъ 2	М.в. Дашевъ	Лейборъ-Мордковъ Копникъ Домарскій купецъ, мать Авраамъ-Ицковна	сынъ "Шлоима"
27	Анжелъ-Иосѣ Бершанъ	28 августъ 4	2 августъ 9	М.в. Новогородъ-Петровъ-царъ	Шмуель-Моисей Мордковъ Кошманскій Домарскій купецъ, мать Анна	сынъ "Ицковъ"

8852
152

8852
152

Имена родившихся въ Августъ мѣсяцъ, означена по въ № 2
Судитъ, мѣсяца по въ мѣсяцъ АВ Августъ.

Киевскій Уездный раввинъ Семенъ
Андреевичъ
Успенскій



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היות המוחל הפורע והמוצק	חדש יום תולדה		איה גולד דיט בעיר גילגא	מס האב והאם של תולד רמת מעטתו דימיעקב בן שמען בע סוחר או חייט צרום בת צבו קצב	מי נולד ואיזה מס ניתן לו דיט נולד וגר רשמו - ארובן או גילדה כמנת ישמח-רעקא
		למנין יוביש	למנין יאדיש			
25	דק-אסף ברוך	16 ברוך	19 ברוך	פרי פרישטער	אחיו הילש סארוקין אדעלונק אוואלפיקא זיך לוי	"אור"
26	אמאליא ביי	21 ברוך	24 ברוך	טרויער	אמאליא ביי ארבע קאסינק אדעלונק זאליס זיך אור הא ופאט-זילק	"אור"
27	דק-אסף ברוך	28 ברוך	2 ברוך	פרי פרישטער	אליהו ביי זעה ארבע אוריטאמיקי אדעלונק זאליס זיך אור	"זילק"
<p>אוריטאמיקי אדעלונק זאליס זיך אור</p> <p>פרי פרישטער</p> <p>אוריטאמיקי אדעלונק זאליס זיך אור</p> <p>אוריטאמיקי אדעלונק זאליס זיך אור</p>						



1605

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
3859	Шимонъ Кисельницкій	5 вѣрн. 12	10 вѣрн. 17	М. М. Д а м с к а	Менделъ Гусевъ Копыкинъ Дочинскій. Супругина, шара	сына "Аврусъ"
3860	Шимонъ Кисельницкій	6 вѣрн. 13	11 вѣрн. 18		Мошко Вольковъ Бадиченко Гусевъ. "Шухъ-Гершъ" ский супругина, шара	сына "Иеръ Беневна"
31		1	6		Гришко Михелевъ Гродскій Земледѣлецъ Ковъ Земель Гудъ ній Рокунъ Дочинскій вдовецъ, шара	сына "Лая"

Указомъ рожившимся въ Сентсѣрѣ евреями, именского пола не оказавъ мужескаго пола. Въ н. 2 души

Кіевскій Урядной раввинъ Семенъ Кофъ
Староста
Урядной



מספר	אי חיה חמהל חפירע יחמוצק	חודש יום תולדה		איה גולד דימ בעיר יילגא	שם האב והאם של תולד ומה מעשתו דימיעקב בן שמעון בך פוחר או חייב ארים בה צנו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ בולד ומה דשמו ראובן או בולדה כפנת ושחריבקה
		למבין יובים	למנין יחייים			
28	למון קוזובסקי	5 חור 12	10 חור 17	ל	אברהם ב"ר יוסף קוזובסקי אשרתולק ודאמיר אים לוס-טה -	"אברהם"
29	למון קוזובסקי	6 חור 13	11 חור 18	ל	זטה ב"ר לוצ שאבוטלסקי וועבולק זברוסלואו אים קניט בה שאלו	"יולק-ש"
30	למון קוזובסקי	7 חור 14	12 חור 19	ל	הואל סטניסלוק קראטו רפס פוורז קיטא למוס לוס	סוף חור רפוס
31	למון קוזובסקי	1	6	ל	ש"ר ב"ר משה ברוסק זדה פאלמה מקולומ קליק דאוגר קיטו וועלס אם חור	סוף אום-חור



1705

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
32		Октябрь	Кешвена		Сергій-Менделъ Аргушовъ Терезовскій Земледѣлецъ Новоніи Рокунъ Доблерехой вобосты, шваръ Исаея.	Доло Неха
30	Шимонъ Кладницкій	22 адрн. 29	27 адрн. 4 Кислева		Нухимъ Аронъ-Литовъ Гемель Мошелевскій купцовымъ, шваръ Дестеръ	сынъ Нута
31	Шимонъ Кладницкій	24 адрн. 31	29 адрн. 6 Кислева		Зетикъ Овселевъ Калесскій-Землетѣлецъ Новоніи Рокунъ, шваръ Дестеръ	сынъ Нута-Генціонъ

Много родившихся въ Октядрн снѣзгн, зимекаго года въ А2 Души, снѣжекаго года въ А2 Души -
 Кіевскій Урядной раввинъ еврейскій
 Староста
 Ученой



הלך ראשון מן נולדים

מספר	מי היה חמורל הפורע יחמוצק	חודש יורם תולדת		איה גולד דימ בעיר יילגא	טס חאב זחאפ טל תילד רמא מעטתו דימיצעב בן טצען בק סוחר או חייט צריס בת צני קצב	מי נולד ואיזח טס ניתן לו דימ כולר זבר רשמו האובן או מילרה קעבת ישעחריקע
		למנין יוביס	למנין יאייס			
32		אקטויצער 10	חשוון 15		ש- זאנאלי ב" אברהם סער גוולסקי אדב פאליגיה מקלעויל רויקין באוגרסקווי אויאזעס וואס וואס	ש נערה
30	לענדן קאוויבסקי	22 סיון	27 סיון 4 כסל		נחום ב" אהרן-אדב רעזעס געלענעק מחוראט וואס וואס	א ש
31	לענדן קאוויבסקי	24 סיון	29 סיון 6 כסל		באליק ב" וואס-אדב חוואסקי אדב פאליגיה מקלעויל רויקין וואס וואס	א קני-געלענעק
		22 אב			חאבא וואס וואס	ס"ה מאריס שם אבא וואס
					רעס צימלע קוואל לייענעק	



1805

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
33			Ноябрь 3	Киева 10	М. С. Новгородъ 12	Штева Шмуль-Анжелъ Шагородскій Тернопольскій штицапитъ, мафъ Шейндл	Дорожа
34			21	28	М. С. Стараго Мѣшторъ	Каша Срусевицъ Меморандъ Дотсерскій штицапитъ, мафъ Фейла	Дорожа
3863	32	Анжель-Юзеф Берманъ	21 вѣрн.	28 вѣрн. 5 мая	М. С. Новгородъ Меморандъ	Дубинъ-Гершъ Дубиновъ Алексіанскій Зешкетовъ Дотовскій Новоселъ, мафъ Орфейда	Сынъ "Тектошнъ"

Итого родившихся въ Новгородъ евреевъ, именнаго по въ 82 души, иудейскаго по въ одна 11, души.

Кіевскій Урядный раввинъ Семеновъ
Староста
Ученый



מספר	שם הורה חמדהל חפירע וחמוצק	הודש ויום תולדה		איה גולד דימ בעיר גילגא	שם האב וזמא של תילד זמא מעשהו דימועטב בן שבען בק פוחר או חייט גריס בג צני קצב	שם נולד ואיזה שם ניתק לו דימ נולד זמר ישמיו ראובן או גילדה קבא ישמחהקת
		למנין יוביס	למנין יחידים			
33		3	10	שולד	סיוס ה"ג גמול-יסק ליטוימאסיק גמול אסעדינאול אק גמול	ס חיה
34		21	28	שפירמאס	חויס ה"ג ושרול גמול גמולמק גמול סייקה	ס חיה
32	יסק-ולק גמול	21 סווס 28	28 סווס 5	שולד	כאל-ק"ג א חמולמק גמול חמולמקו חמול סייקה	א גמול
		21	28	שולד	חמולמק גמול חמולמקו חמול סייקה	ס חיה



1905

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.			
3864	33	Анхель Лос Бершманъ	Декабрь 18 обрѣт. 25	Шваба 2 обрѣт. 9	Швабъ-Мордуховъ Шейтманъ Зейдманъ мужъ Колонія Рахунъ Дош мерская Новоселъ, мать Губха-Рухъ Мордуховна	сынъ "Мурко"	
3865	34	Анхель Лос Бершманъ	24 обрѣт. 31	8 обрѣт. 15	Анхель Срулевъ Костовецкій Зейдманъ мужъ Колонія Рахунъ Дошмерская Новоселъ, мать Дода Моуша- Мордуховна	сынъ "Данійелъ"	

Колонія Рахунъ

Исправлено по справкамъ консистории вв. 9.
мартъ 1905, и инспекции
Киева по справкамъ 12 августа 1905, по
исправлениямъ, внесеннымъ въ консисторию
вв. 4 марта 1905, и 25/4.
Исправлено 9 августа 1905
84633.

Многи родившихся въ Декабрь мѣсяцъ, женскаго
пола не озаботь, мужскаго пола въ 82 души.

Кіевскій Уездный раввинъ Соломонъ
Староста
Уркенай



חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל השורע והמוצק	חדש יום חולדה		איה גולד היי בעיר גילגא	שם האב והאם של תילד ומה מעשתו הימיעקב בן שמעון בן סוחר או חייט פרוש גם צנו קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דיא כולר וער ישמו האובן או מולדה כקבה ישאחרקעה
		למנין ידביו	למנין יתידיו			
33	מק-יוסף שרומא	אקוסטר 18 קניוס 25	שס 2 קניוס 9	א	למחל ס"ז מרבי לעילאן זאב פאנורה מקולונו רויקן צויעדסקו ווילאס אוי רבקה-רחל סה מרבי	א "ולתן"
34	מק-יוסף שרומא	24 קניוס 31	8 קניוס 15	א	אשריה ס"ז יגרוול קוסטוולק זאב פאלבלה מקולונו רויקן צויעדסקו ווילאס אוי צוואב-סה מלה-מרבי	א זאב
					מחל שרומא זאב פאלבלה רויקן צויעדסקו ווילאס אוי רבקה-רחל סה מרבי	ס מחל שרומא זאב פאלבלה רויקן צויעדסקו ווילאס אוי רבקה-רחל סה מרבי



2005

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христiанскій.	Еврейскій.			

Всего родившихся в м. Дачинъ въ теченіи сего 1896 года, мужскаго пола, принадлежатъ кетаре 834 души, женскаго пола принадлежатъ кетаре 834 души.

Кіевскій Урядникъ раввинъ Сендлеръ
 Староста
 Ученый



מספר	מי היה חמוהל השורע והמוצע	חודש ירום תולדת ירום המילח דימ בולד כה אלול בוטל לאח		איה גולד דימ בעיר גילגא	טס האב זחאפ טל תולד רמת מעשתו דימיעקב בן שמען בק סוחר או חייט ארויס בת בני קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דימ כולד זכר ישמוי האבן או גולדת כעבה ישמחהבקה
		למכין יוביס	למכין יחיייס			

מלכות ארצות ישראל וציון ארצות אשכנז
 ואלה אלה 1896 אשכנז ארצות אשכנז
 ואלה אלה 1894 אשכנז ארצות אשכנז
 פה ציון אשכנז ארצות אשכנז

אשכנז
 אשכנז



2106

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужескаго.	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

В книге всего пронумеровано 21 (двадцать один) лист.

Заведующий архивом
 ЗАГС Катковской области
 Заря

Вручилъ

А. Термишев

